

MR/LOHIA E.2

Confidential Message

Von: [REDACTED]
An: [REDACTED]
Cc:
Betreff: AW: ETZ (2014-2020)-100292511-Auszahlungsant...
Datum: 09.01.2019 13:14
Dateien: Bitte benutzen Sie die Anlagen-Registerkarte am unteren Bildschirmrand.

(Wenn keine Anhänge-Ansicht verfügbar ist, öffnen Sie bitte dieses Dokument im Adobe Reader.)

Lieber Herr Küchler,

auch für Sie die besten Wünsche und einen guten Start in das neue Jahr!

Die von Ihnen angesprochenen Mittel konnten 2018 leider nicht mehr ausgezahlt werden, weil uns ab Mitte Dezember 2018 keine Mittel zur Auszahlung mehr zur Verfügung standen. Wir haben neue Mittel beim Finanzministerium beantragt, und sobald uns diese zur Verfügung gestellt werden, werden wir die noch offenen Auszahlungen umgehend erledigen. Die Jahresscheiben haben wir bereits angepasst, so dass Sie nichts mehr unternehmen müssen.

Wir bitten Sie noch um etwas Geduld bis zur Auszahlungen und entschuldigen uns für die Verzögerung.

Bei Fragen sprechen Sie mich gern an.

Mit freundlichen Grüßen | S pozdravem

Dr. Susanne Fritz
Abteilung Infrastruktur
Sächsische AufbauBank - Förderbank -
[REDACTED]

[REDACTED]

BK SLUNETA Ústí nad Labem

Od: [REDACTED]
Odesláno: [REDACTED]
Komu: 'BK SLUNETA Ústí nad Labem'
Předmět: RE: Verzögerung SNCZ-Mittel - Auszahlungsantrag Nr.3

Překlad:

Vážený pane Küchlere,

Také Vám vše nejlepší a dobré vykročení do nového roku.

Vámi zmiňované prostředky nemohly být bohužel vyplaceny, protože jsme od půlky prosince neměli k dispozici žádné prostředky k vyplacení. Zažádali jsme o další prostředky na Ministerstvu financí a jakmile nám budou tyto poskytnuty, obratem vyřídíme otevřené platby. Jednotlivé přesuny mezi roky už byly upraveny, takže v tomto ohledu nemusíte podnikat další kroky.

Prosíme ještě o trochu trpělivosti až do proplacení prostředků a omlouváme se za zpoždění.

Při otázkách mne neváhejte kontaktovat.